

VL-100U-E

Instrukcja obsługi


(dla klienta)


Przed użyciem jednostki Lossnay należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować na przyszłość, przechowując w bezpiecznym miejscu.

Użytkownik nie powinien instalować urządzenia samodzielnie. (Nie gwarantuje to pełnego bezpieczeństwa i optymalnej pracy urządzenia.)






Podstawowe środki ostrożności

- Przed przystąpieniem do pracy z urządzeniem należy zapoznać się z „Podstawowymi środkami ostrożności”, które opisują w jaki sposób prawidłowo i bezpiecznie korzystać z urządzenia.
- Znaczenie symboli ostrzegawczych.

	OSTRZEŻENIE	Ostrzeżenie odnosi się do nieprawidłowej instalacji lub obsługi urządzenia, która może doprowadzić do śmiertelnych lub poważnych obrażeń.
---	--------------------	---

	OSTROŻNIE	Ostrzeżenie odnosi się do nieprawidłowej instalacji lub obsługi urządzenia, która może doprowadzić do obrażeń lub zniszczenia domu, jego wyposażenia itp.
---	------------------	---

- Znaczenie symboli graficznych.

	Niedozwolona operacja
	NIE wolno demontować.
	NIE dotykać.
	Zakaz korzystania w pomieszczeniach, w których znajduje się woda.
	Należy przestrzegać podanych wskazówek.
	Odłącz wtyczkę kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego.

Spis treści

Strona

Przed użyciem

Środki ostrożności	2
Wykorzystanie urządzenia	3
Nazwy części	3







Korzystanie z urządzenia






Użytkowanie	3
-------------------	---

Czynności serwisowe/rozwiązywanie problemów

Czynności serwisowe	4
Rozwiązywanie problemów	6
Serwis posprzedażny	6
Dane techniczne	6

Środki ostrożności

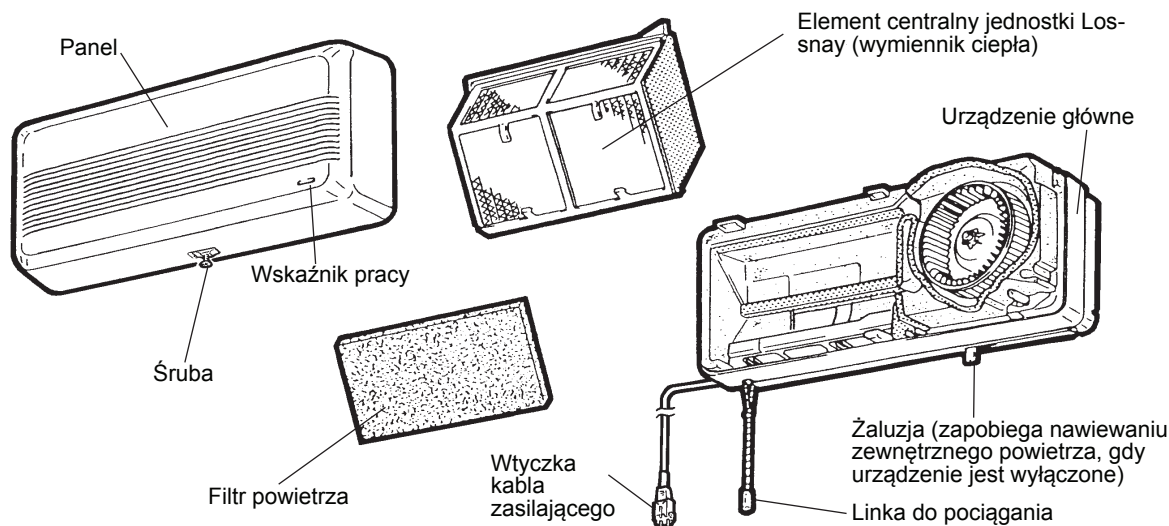
 OSTRZEŻENIE	
	<ul style="list-style-type: none"> • Nie wolno przełączać przełącznika ON/OFF jednostki Lossnay w miejscu, w którym nastąpił wyciek łatwopalnego gazu. (Iskrzenie na stykach elektrycznych mogłoby doprowadzić do wybuchu.) W przypadku wycieku gazu należy otworzyć okno i wywietrzyć pomieszczenie.
	<ul style="list-style-type: none"> • Nie wolno demontować ani go modyfikować urządzenia. (Mogłoby to doprowadzić do porażenia prądem lub obrażeń.)
	<ul style="list-style-type: none"> • Urządzenia nie wolno narażać na zamoczenie. (Mogłoby to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.) • Nie wolno instalować urządzenia w łazience lub innym miejscu o wysokiej wilgotności powietrza. (Mogłoby to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.)
	<ul style="list-style-type: none"> • Urządzenie należy podłączyć do źródła napięcia znamionowego o odpowiedniej wydajności prądowej (Nieprzestrzeganie tych zaleceń może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.) • Upewnij się, że wtyczka kabla zasilającego nie jest pokryta pyłem. Staranie podłącz wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka elektrycznego i sprawdź, czy nie występują luzy. (Nieprzestrzeganie tych zaleceń może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.) - Sprawdź, czy otwór wlotu powietrza na zewnątrz nie został umieszczony w miejscu, w którym mogłoby być narażony na pobieranie palnych gazów lub innych spalin. (Jeśli nawiewane powietrze nie jest świeże, w pomieszczeniu może wystąpić niedobór tlenu.)
	<ul style="list-style-type: none"> • Pamiętaj o odłączeniu wtyczki kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego w ścianie podczas przeprowadzania czynności serwisowych. Nie podłączaj do ani nie odłączaj wtyczki kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego mokrymi rękami. (Mogłoby to doprowadzić do porażenia prądem lub obrażeń.) • Jeśli wyczujesz zapach spalenizny lub stwierdzisz inną usterkę, wyłącz zasilanie urządzenia i odłącz wtyczkę kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego. (Kontynuowanie pracy mogłoby spowodować awarię, porażenie prądem lub pożar.)

 OSTROŻNIE	
	<ul style="list-style-type: none"> • Nie wolno ustawiać urządzeń wyposażonych w palnik w miejscach narażonych na bezpośredni nawiew powietrza z opisywanego urządzenia. (Niekompletne spalanie może doprowadzić do wypadków.) • Nie wolno korzystać z urządzenia w miejscach o nadmiernej temperaturze, w miejscach w których obecne są duże ilości tłustego dymu ani w pobliżu otwartego płomienia. (Mogłoby dojść do pożaru.)
	<ul style="list-style-type: none"> • Podczas pracy urządzenia obraca się znajdujący się w środku wentylator. Podczas pracy urządzenia nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do jego wnętrza. (Mogłoby to doprowadzić do obrażeń.)
	<ul style="list-style-type: none"> • Nie wolno instalować urządzenia na suficie. (Urządzenie można instalować wyłącznie na ścianie.) • Jeśli kabel zasilający zostanie uszkodzony, jego wymianę należy powierzyć sprzedawcy urządzenia, pracownikom serwisu lub innym podobnie wykwalifikowanym osobom, aby uniknąć zagrożeń. (Pozostawienie uszkodzonego kabla zasilającego może doprowadzić do porażenia prądem.) • Po przeprowadzeniu czynności serwisowych należy starannie zamontować wszystkie elementy. (Upadek elementu może spowodować obrażenia ciała.) • Upewnij się, że urządzenie i zewnętrzne osłony zostały dokładnie zamontowane. (Przedostanie się wody deszczowej do urządzenia mogłoby spowodować porażenie prądem, pożar lub zmoczenie elementów wewnętrznych.) • Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez dzieci ani osoby o zmniejszonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, o ile nie są pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub nie zostały poinstruowane na temat użytkowania urządzenia. • Dzieci nie wolno pozostawiać w pobliżu urządzenia bez opieki, aby mieć pewność, że nie będą go wykorzystywać do zabawy.
	<ul style="list-style-type: none"> • Nie wolno odłączać wtyczki kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego pociągając za kabel. Zawsze należy chwycić za wtyczkę kabla zasilającego. (Nieprzestrzeganie tych zaleceń może doprowadzić do porażenia prądem albo do pożaru spowodowanego zwarcieniem w obwodzie elektrycznym.) • Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego w ścianie. (Nieprzestrzeganie tych zaleceń może doprowadzić do porażenia prądem na skutek pogarszającego się stanu izolacji, albo do pożaru spowodowanego zwarcieniem w obwodzie elektrycznym.)

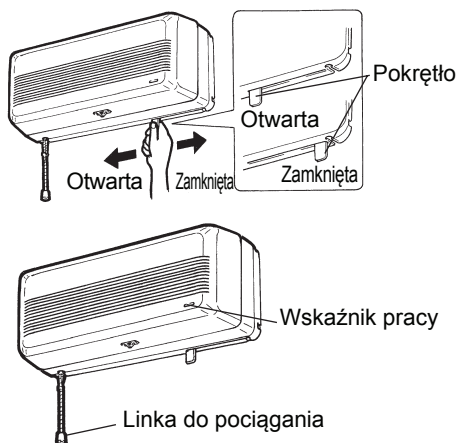
Korzystanie z urządzenia

- **Nie umieszczaj żadnych przedmiotów w pobliżu urządzenia.**
Mogłoby to spowodować zablokowanie otworów wylotu lub wlotu powietrza lub uniemożliwić serwisowanie elementów jednostki Lossnay.
Może również uniemożliwić odłączenie wtyczki kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego w ścianie.
- **Nie używaj w pobliżu urządzenia sprayów (np. środków owadobójczych, lakierów do włosów lub środków czyszczących).**
Mogłoby to doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia panelu.
- **Nie wolno przesłaniać panelu.**
Mogłoby to uniemożliwić odpowiednią wentylację.
- **Linki nie wolno pociągać ukośnie.**
Mogłoby to doprowadzić do nieprawidłowej pracy urządzenia.
- **Aby uniknąć zamrożenia lub uszkodzenia centralnego elementu jednostki Lossnay, należy zatrzymać pracę urządzenia, jeśli temperatura na zewnątrz spadnie poniżej -10°C lub wilgotność w pomieszczeniu wzrośnie powyżej 40%.**

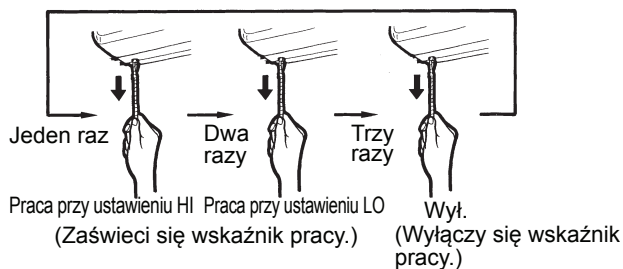
Nazwy części



Użytkowanie



1. Podłącz wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka elektrycznego w ścianie.
2. Przesuń pokrętko żaluzji w lewo (do pozycji otwartej). (Żaluzję należy pozostawić otwartą, aby zapewnić wentylację.)
3. Pociągnij linkę.



- Jeśli urządzenie nie pracuje przy wietrznej pogodzie, przesuń żaluzję do pozycji zamkniętej.
- Jeśli urządzenie nie pracuje, możesz otworzyć żaluzję, aby wykorzystać naturalną wentylację.

Czynności serwisowe

Żeby zwiększyć trwałość jednostki Lossnay, należy usuwać wszelkie zabrudzenia i pyły nagromadzone na filtrze powietrza i centralnym elemencie jednostki Lossnay przynajmniej raz na sześć miesięcy.

- Podczas montażu lub demontażu elementów należy stać na stabilnej powierzchni.

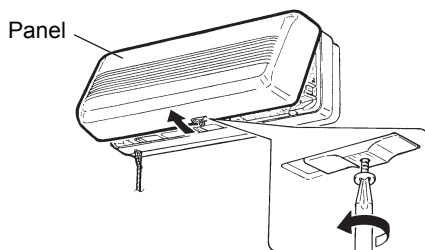
⚠ OSTRZEŻENIE

- Przed rozpoczęciem czynności serwisowych należy zawsze odłączyć wtyczkę kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego w ścianie. Nie podłączaj do ani nie odłączaj wtyczki kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego mokrymi rękami. (mogłoby to doprowadzić do porażenia prądem lub obrażeń)

1

1. Pociągnij linkę, aby wyłączyć urządzenie.
2. Sprawdź, czy wentylator przestał się obracać.
3. Odłącz wtyczkę kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego w ścianie.

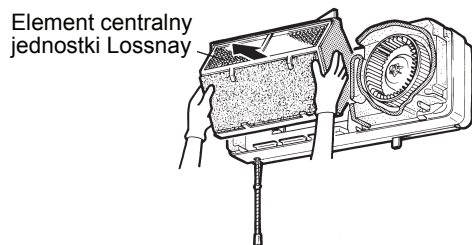
2



Upewnij się, że wentylator przestał się obracać. Następnie zdemontuj panel.

- Poluzuj śrubę mocującą panel. Następnie pociągnij panel do przodu, aby go zdjąć.

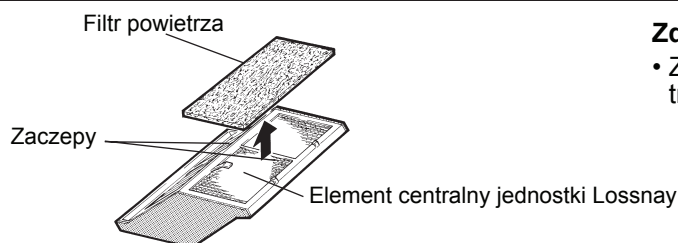
3



Zdemontuj element centralny jednostki Lossnay.

- Pociągnij do przodu, aby wysunąć.

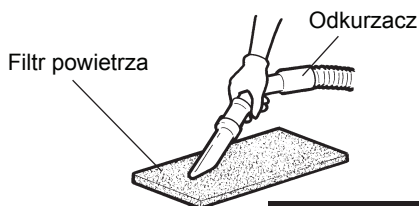
4



Zdemontuj filtr powietrza.

- Zdejmij filtr z zaczepów znajdujących się na centralnym elemencie jednostki Lossnay.

Wyczyść filtr powietrza zewnętrznego.



Można wyplukać

Uwaga

- Wyplukanie w gorącej wodzie lub szorowanie filtra może doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Po wyplukaniu filtr należy wysuszyć.
- Nie zapomnij o ponownym zamontowaniu filtra.

Czyszczenie: Usuń pył przy pomocy odkurzacza.

- Można również wyplukać filtr w letniej wodzie lub umyć w roztworze wody i neutralnego detergentu.

Wymiana filtra: Jeśli filtr zostanie wyplukany 5-6 razy, należy go wymienić na nowy filtr P-30F (sprzedawany osobno). Filtr należy przyciąć do rozmiaru 346 x 115 (mm).

Czyszczenie centralnego elementu jednostki Lossnay

Element centralny jednostki Lossnay



Usuń zabrudzenia na powierzchni i pył przy pomocy odkurzacza.

- Przysuń lekko dyszę odkurzacza do powierzchni.

Uwaga

- Nie dopuść, aby do wnętrza centralnego elementu jednostki Lossnay przedostała się woda, środki chemiczne lub lotne roztwory.
- Nie wolno umieszczać centralnego elementu jednostki Lossnay w pobliżu ognia.
- Do powierzchni nie wolno przykładać przewodów, śrubokrętów ani odkurzaczy z twardymi dyszami.

Czyszczenie panelu/urządzenia głównego

- Jeśli panel lub urządzenie główne zostanie zabrudzone, do czyszczenia użyj ściereczki namoczonej w roztworze wody i neutralnego detergentu (dobrze wyciśniętej). Następnie przy pomocy czystej ściereczki usuń wszelkie pozostałości detergentu.

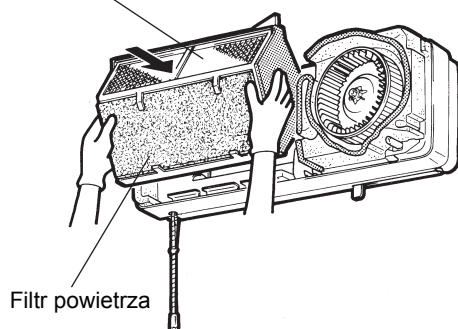
Uwaga

- Zastosowanie następujących substancji może spowodować uszkodzenia lub odbarwienia: rozcieńczalniki do farb, alkohol, benzen, benzyna, nafta, spraye, zasadowe detergenty lub chemiczne środki czyszczące.

Ponowny montaż i sprawdzenie urządzenia po przeprowadzeniu czynności serwisowych

1

Element centralny jednostki Lossnay



OSTROŻNIE

- Po zakończeniu czynności serwisowych należy starannie zamontować elementy. (Upadek elementu może spowodować obrażenia ciała.)

Filtr powietrza/element centralny jednostki Lossnay

1. Zamontuj filtr powietrza na elemencie centralnym jednostki Lossnay.
2. Wsuń filtr powietrza do spodu elementu centralnego jednostki Lossnay.

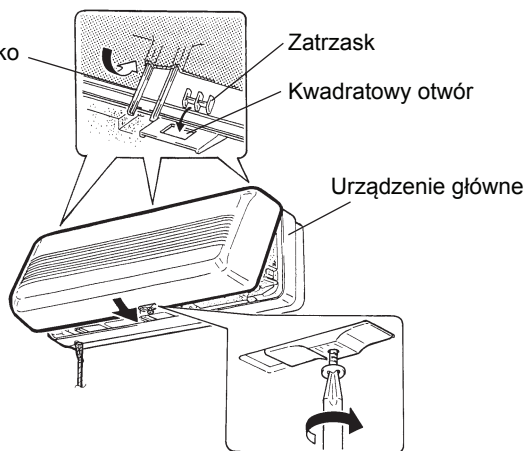
2

Żeberko

Zatrask

Kwadratowy otwór

Urządzenie główne



Montaż panelu/sprawdzenie

1. Zaczep panel w górnej części urządzenia głównego, przytrzymując za spód podczas wsuwania panelu.
2. Dokręć śrubę, aby zamocować panel we właściwym położeniu.
3. Podłącz wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka elektrycznego w ścianie.

Uwaga

- Po zamontowaniu panelu pamiętaj o podłączeniu wtyczki kabla zasilającego do gniazdka elektrycznego.
4. Sprawdź poniższe elementy:
 - (1) Czy urządzenie główne i panel są starannie zamocowane?
 - (2) Czy urządzenie emituje dziwne odgłosy?
 - (3) Czy powietrze normalnie jest nawiewane z urządzenia?
(Pamiętaj o sprawdzeniu działającego urządzenia.)

Rozwiązywanie problemów

Sprawdź, czy nie występuje któryś z poniższych problemów. Jeśli jakiś problem nie jest wymieniony lub problem nie daje się rozwiązać, odłącz wtyczkę kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego w ścianie i skontaktuj się ze sprzedawcą urządzenia.

Problem	Przyczyna	Sprawdź poniższe elementy:
Urządzenie nie działa.	Urządzenie główne nie jest zasilane	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź wtyczkę kabla zasilającego.• Sprawdź, czy nie wyłączył się bezpiecznik.• Sprawdź, czy nie wystąpiła przerwa w zasilaniu.
Urządzenie emituje dziwne odgłosy	Panel lub filtr nie został dokładnie zamocowany.	Ponownie zamontuj panel lub filtr.
	Filtr jest zatkany.	Wyczyść filtr.
	Żaluzja jest zamknięta.	Otwórz żaluzję.
Nawiewana jest mniejsza ilość powietrza niż normalnie.	Filtr jest zatkany.	Wyczyść filtr.
	Żaluzja jest zamknięta.	Otwórz żaluzję.

Jeśli kabel zasilający zostanie uszkodzony, jego wymianę należy powierzyć sprzedawcy urządzenia, pracownikom serwisu lub innym podobnie wykwalifikowanym osobom, żeby uniknąć zagrożeń. (Skontaktuj się ze sprzedawcą urządzenia.)

Serwis posprzedażny

W celu przeprowadzenia czynności serwisowych w jednostce Lossnay skontaktuj się ze sprzedawcą urządzenia.

Dane techniczne

Model	Napięcie zasilające (V)	Częstotliwość linii zasilającej (Hz)	Poziom	Pobór mocy (W)	Prędkość przepływu powietrza (m ³ /h)	Wydajność wymiany ciepła (%)	Hałas (dB)	Waga (kg)
VL-100U-E	220-240	50	HI	26	105	70	39	6,5
			LO	23	65	77	29.5	
	220	60	HI	26	90	73	37	
			LO	21	50	80	26	

Poziom hałas może być wyższy niż wymieniony, w zależności od konstrukcji pomieszczenia.